



UAE Internal Audit Association  
Affiliated to IIA Inc. USA



جمعية المحققين الداخليين - الإمارات العربية المتحدة  
الهيئة المختصة من جمعية المحققين الداخليين  
في الولايات المتحدة الأمريكية

## Progress through sharing

*Dear UAE IAA Members and Gulf Region  
Internal Audit Practitioners,*

*Internal Auditing is a profession that's always evolving and changing, especially in the area of risk-based auditing. This is why successful internal audit leaders and practitioners know that it is imperative for them to continue to hone their skills in making sure that their organizations' risk-based approach to auditing suits current business and corporate governance requirements.*

*And it is nowhere different in the Middle East or Gulf Region where a number of practitioners or internal audit activities have shifted their approach to risk-based auditing.*

*We have waited long enough to make available a fundamental course in Arabic tailor-fitted for internal auditors at all levels and internal audit heads or chief audit executives who are shifting their approach towards risk-based auditing.*

*And after a long wait, here it is at last!*

*After successive years of us receiving inquiries for Internal Audit Training Courses in Arabic, we have finally developed one.*

**الأعضاء أعضاء جمعية المدققين الداخليين بدولة  
الإمارات العربية المتحدة وممارسي مهنة التدقيق  
الداخلي في منطقة الخليج ،**

التدقيق الداخلي مهنة دائمة التطور والتغير،  
وخصوصاً في مجال التدقيق الداخلي المبني على  
المخاطر. لهذا السبب، يعلم قادة التدقيق الداخلي  
والممارسين الناجحين أنه من الضروري بالنسبة لهم  
العمل على مواصلة صقل مهاراتهم و التأكد من أن  
التدقيق الداخلي المبني على المخاطر في مؤسساتهم  
يتماشى مع أعمال ومتطلبات الحوكمة لدى  
المؤسسة.

والأمر لا يختلف عن ذلك في الشرق الأوسط  
ومنطقة الخليج حيث يوجد عدد كبير من الممارسين  
وانشطة التدقيق الداخلي التي تحولت إلى نهج  
التدقيق الداخلي المبني على المخاطر.

لقد انتظرنا طويلاً لطرح دورة باللغة العربية معدة  
خصيصاً لتزويد المدققين الداخليين في جميع  
المستويات ورؤساء التدقيق الداخلي أو منفيدي  
التدقيق الرئيسيين الذين يتحولون نحو النهج القائم  
على المخاطر

و مؤخراً طورت دورة باللغة العربية بعد سنوات  
متتالية من تلقينا لاستفسارات حول الدورات  
التدريبية للتدقيق الداخلي باللغة العربية

**For more information, contact us at:**



+971 4 433 9180  
+971 4 433 9186



[lorna@iiauae.org](mailto:lorna@iiauae.org)  
[youssef@iiauae.org](mailto:youssef@iiauae.org)



[www.iiauae.org](http://www.iiauae.org)



UAE Internal Audit Association  
Affiliated to IIA Inc. USA



جمعية المحاسبين الداخليين - الإمارات العربية المتحدة  
الهيئة المعتمدة من جمعية المحاسبين الداخليين  
في الولايات المتحدة الأمريكية

Progress through sharing

Join **Ashraf Shaarawy** in a  
1-day Seminar in **Arabic**  
entitled '**Going Risk-based Audits**'  
on December 15, 2011  
at the Crowne Plaza Hotel, Yas Island in Abu Dhabi

*Ashraf will help you:*

- Understand the types and classifications of risks, the Risk Assessment Framework, and Risk-based Audits
- Appreciate Sourcing Strategies and Coordination of Internal Audit Efforts in the Risk-based Approach
- Effectively handle the communication of significant audit issues from Risk-based Audits
- Recognize the importance of Board Support and Approval of the Internal Audit Charter supporting the Risk and Process-based Audit Approach

*So calling on all Internal Audit Practitioners, especially those whose 1<sup>st</sup> Language is Arabic!*

*This is your most awaited opportunity to interact with peers in the profession and get guidance on the Risk-based Audit Approach.*

*Register now and avail of the usual big discounts extended to members, groups, and early reservations and payments. As the run will cover all participants from the UAE, seats will be limited.*

سيساعدك اشرف في:

- فهم أنواع وتصنيفات المخاطر ، وإطار تقييم المخاطر ، والتدقيق المبني على المخاطر
- ادراك الاستراتيجيات ايجاد وتنسيق جهود التدقيق الداخلي في النهج القائم على التدقيق الداخلي المبني على المخاطر
- التعامل بفعالية مع الاتصالات ذات العلاقة و الخاصة بالقضايا الهامة المتعلقة بالتدقيق الداخلي.
- التعرف على أهمية دعم مجلس الإدارة والموافقة على ميثاق التدقيق الداخلي.

لذا ندعو جميع الممارسين لمهنة التدقيق الداخلي، وخصوصا أولئك الذين تعتبر اللغة العربية هي لغتهم الأولى للانضمام لهذه الدورة.

هذه هي فرصتك للتفاعل مع نظرائك في المهنة والحصول على ارشادات بشأن التدقيق الداخلي المبني على المخاطر.

سجل الآن واستفد من الخصومات الكبيرة المعتادة للأعضاء والمجموعات على الحجوزات المبكرة.  
بما أن الدورة ستكون لجميع الأعضاء من مختلف إمارات الدولة، ستكون المقاعد محدودة و متاحة بناءً على أولية التسجيل.

For more information, contact us at:



+971 4 433 9180  
+971 4 433 9186



[lorna@iiauae.org](mailto:lorna@iiauae.org)  
[youssef@iiauae.org](mailto:youssef@iiauae.org)



[www.iiauae.org](http://www.iiauae.org)



UAE Internal Audit Association  
Affiliated to IIA Inc, USA



جمعية المحققين الداخليين - الإمارات العربية المتحدة  
الهيئة المعتمدة من جمعية المحققين الداخليين  
في الولايات المتحدة الأمريكية

## Progress through sharing

### Topics covered:

- Types of Risks
- Risk Assessment Framework
- Prioritization and Classification of Risks
- Sourcing the Internal Audit Activity
- Coordinating Internal Audit Efforts
- Task selection
- Introduction to Internal Audit Role in Governance
- Board of Directors Approval of Internal Audit Charter
- Communicating Significant Audit issues
- Board support in the Organization Risk Assessment Process

### المواضيع التي سيتم تناولها:

انواع المخاطر  
اطار عمل تقييم المخاطر  
تصنيف المخاطر و اولوياتها  
تأسيس نشاط التدقيق الداخلي  
تنسيق جهود التدقيق الداخلي  
اختيار المهام  
مقدمة لدور التدقيق الداخلي في الحوكمة  
موافقة مجلس الادارة على ميثاق التدقيق  
مناقشة مشاكل التدقيق المهمة  
دعم مجلس الادارة لعملية تقييم المخاطر

Seminar Fees	% Discount	Rate in US \$
Non Member	-	410
Individual	7.5	380
Bronze	15%	350
Silver	20%	330
Gold	25%	310
Platinum	30%	290

Crowne Plaza Yas Island  
Abu Dhabi, UAE  
December 15, 2011

Please visit  
[www.iiuae.org](http://www.iiuae.org) for other  
available courses

Earn 6 CPE Credits

For more information, contact us at:



+971 4 433 9180  
+971 4 433 9186



[lorna@iiuae.org](mailto:lorna@iiuae.org)  
[youssef@iiuae.org](mailto:youssef@iiuae.org)



[www.iiuae.org](http://www.iiuae.org)



### **Ashraf Mohammed Shaarawy**

*is Vice President of Group Internal Audit of Dubai World, the holding company for Dubai Ports, Customs and Free Zone Corporation, Nakheel, Istithmar, DP World, Dubai Multi Commodities, Dubai Maritime City, P & O Lines, to name but a few of the roughly 80 Business Units of Dubai World with over 50,000 employees in over 100 cities around the world.*

*Prior to joining Dubai World, Ashraf worked at H.H. The Ruler's Court of Dubai as a Government Auditor for the Financial Audit Department for 7 years. Before that, he worked for the Central Auditing Organization – Cairo / Egypt for 10 years.*

*Ashraf holds a Bachelor of Science in Business Administration – Major in Accounting from the Cairo University, Egypt, a Diploma in Project Analysis & Implementation from the University of Connecticut, USA and a Diploma in Performance Auditing from Lincoln University, USA.*

*Ashraf is a Chartered Accountant (CA), a Certified Fraud Examiner (CFE), a Certified Internal Control Auditor (CICA), and a CIA candidate with one part remaining.*

### **اشرف محمد شعراوي :**

نائب الرئيس في مجموعة التدقيق الداخلي في دبي العالمية ، الشركة القابضة لمؤسسة الموانئ و الجمارك و المنطقة الحرة بدبي ، نخيل ، استثمار ، موانئ دبي العالمية ، مركز السلع و المعادن ، مدينة دبي الملاحية بي اند او لاينز ، ذاكرين فقط بعض من ال 80 وحدة العمل في دبي العالمية التي يعمل فيها اكثر من 50 000 موظف في اكثر من 100 مدينة حول العالم .

قبل الانضمام الى دبي العالمية ، عمل الاستاذ اشرف في مكتب الحاكم التابع لأمانة دبي كمدقق حكومي لأدارة التدقيق المالي لمدة 7 سنوات ولكن قبل ذلك عمل في منظمة التدقيق المركزية في القاهرة بمصر لمدة 10 سنوات

الاستاذ اشرف حاصل على بكالوريوس علوم - ادارة اعمال تخصص محاسبة من جامعة القاهرة في مصر ، كما حصل على دبلوم "تحليل و تطبيق المشاريع" من جامعة كونكتيكت في امريكا بالإضافة الى حصوله على دبلوم تدقيق الاداء من جامعة لنكولن بامريكا .

السيد اشرف محاسب قانوني ، و مدقق معتمد لعمليات الغش ، و مدقق رقابة داخلية معتمد و بقي له امتحان واحد للحصول على شهادة المدقق الداخلي المعتمد